

# XLI. CHOPIN FESTIVAL

in der Kartause Gaming  
„Dom des Erlauftals“ Scheibbs und auf der Seebühne Lunz



**14. – 17. August 2025**

**Für Völkerverständigung,  
Frieden und Freiheit**

# kartause gaming



## 41 JAHRE CHOPIN-FESTIVAL IN DER KARTAUSE GAMING

Das diesjährige, bereits 41. Chopin-Festival in der Kartause Gaming beginnen wir heuer schon am Donnerstag den 14. August 2025 mit einem Präludium in der prachtvollen Kirche der Bezirkshauptstadt des Ötscherlandes Scheibbs, dem „Dom des Erlauftals“ mit einer großartigen historischen Orgel.

Das Programm umfasst dort ein Orgelkonzert gespielt von der polnischen Organistin Zuzanna Mika, Preisträgerin des mdw great talent award sowie des Würdigungspreises der mdw - Universität für Musik und darstellende Kunst Wien und dem Konzert des traditionsreichen polnischen Chors „Resonans con tutti“ aus der Stadt Zabrze mit ausgezeichneten SängerInnen.

Die feierliche Eröffnung folgt am nächsten Tag, Freitag 15. August mit dem Einmarsch der Musikkapelle Gaming und dem Chor „Resonans con tutti“ sowie der Goldhauben- u. Trachtengruppe Lackenhof in den Prälatenhof und in der Barockbibliothek der Kartause.

Das Eröffnungskonzert mit dem 1. Frauenorchester von Österreich und den PianistInnen Donka Angatscheva und Yves Henry (Frankreich) findet in der Kartausenkirche statt.

Am Samstag 16. August tritt in der Barockbibliothek der Kartause das Tonkünstlerseptett (Bullybursti-Ensemble) auf. Thema des Konzerts: „Frédéric Chopin und die Kunst aus dem Finger (Digitus)“. Das Abschlusskonzert am Sonntag den 17. August auf der Seebühne des Lunzer Sees mit der Tamburizza Hornstein, ein burgenländisch-kroatisches Volksmusikensemble.

Bei Schlechtwetter in der Barockbibliothek der Kartause.

Es wirken beim Chopin-Festival 13 SolistInnen aus 7 Ländern mit.

Das Thema „Völkerverständigung, Frieden und Freiheit“ ist leider immer noch hochaktuell.

Die grausamen Kriege in der Ukraine, im Nahen Osten und zahlreichen anderen Ländern, Unterdrückung und Terror durch diktatorische Regimes berühren alle freiheitsliebenden Menschen. Daher widmen wir auch dieses Festival wieder diesem Thema. Dankbar sind wir der Niederösterreichischen Landesregierung, den Gemeinden Gaming und Scheibbs, unseren Sponsoren, Persönlichkeiten, Mitgliedern und Freunden die uns unterstützen.

Liebe Musikfreunde kommen Sie zu unserem Festival mit seinen großartigen künstlerischen Darbietungen, im „Dom des Erlauftals“, der Kartause Gaming und auf der Seebühne von Lunz im wunderschönen Ötscherland.



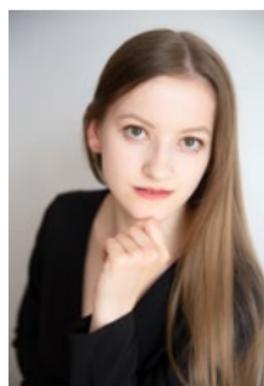
Prof. Dr. Theodor Kanitzer

Präsident der Internationalen Chopin-Gesellschaft  
in Wien und Intendant

# SolistInnen & Ensembles



**Resonans con tutti**



**Zuzanna Mika**



**Musikkapelle Gaming**



**1. Frauen Kammerorchester von Österreich**



**Rossen Gergov**



**Yves Henry**



**Donka Angatscheva**



**Tonkünstlerseptett Bullybursti-Ensemble**



**Hinami Yokoo**



**Martha Harreiter**



**Elias Tiefenbacher**



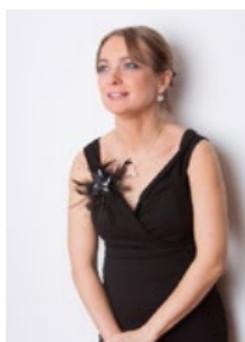
**Clara Biermasz**



**Manfred Wagner-Artzt**



**Kamila Sacharzewska**



**Natalia Rehling**



**Piotr Kościk  
& Anna Maria Niemiec**



**Rachel Cheung**



**Yinqi Wang**



**Tamburizza Hornstein**



**Liliana Niesielska**

# XLI. CHOPIN FESTIVAL

in der Kartause Gaming  
„Dom des Erlauftals“ Scheibbs und auf der Seebühne Lunz

**Donnerstag, 14. August 2025**

18.00 Uhr, Pfarrkirche Scheibbs

PRÄLUDIUM IM DOM DES ERLAUFTALS

CHOR „RESONANS CON TUTTI“, Polen  
Chorleitung: Arlena und Waldemar GAŁAŻKA

Zuzanna MIKA, Orgel

Werke von Johann S. Bach, Wolfgang A. Mozart,  
Gregorio Allegri, Felix Mendelssohn-Bartholdy,  
Frédéric Chopin, Franz Liszt, César Franck,  
Jacobus Gallus u.a.

*Eintritt frei!*





**Freitag, 15. August 2025**

**15.30 Uhr, Prälatenhof der Kartause  
FEIERLICHER EINZUG**

**MUSIKKAPELLE GAMING  
Kapellmeister: Andreas KALTEIS**

**GOLDHAUBEN- UND TRACHTENGRUPPE  
LACKENHOF**

**Chor „RESONANS CON TUTTI“  
Chorleitung: Arlena und Waldemar GAŁAŻKA**



*Eintritt frei!*

**16.00 Uhr, Barockbibliothek  
FEIERLICHE ERÖFFNUNG DES FESTIVALS**

*Eintritt frei!*



# Freitag, 15. August 2025

18.00 Uhr, Kartausenkirche  
ERÖFFNUNGSKONZERT

Chor „RESONANS CON TUTTI“

Chorleitung: Arlena und Waldemar GAŁAŻKA

Lieder von Johann S. Bach, Anton Bruckner,  
Felix Mendelssohn-Bartholdy, Frédéric Chopin,  
Norbert Blacha u.a.

1. FRAUEN-KAMMERORCHESTER VON ÖSTERREICH

Dirigent: Rossen GERGOV

Silvia Sommer: *Israelische Tänze*

Donka ANGATSCHEVA, Klavier

Franz Liszt: *Un sospiro*

für Klavier und Orchester arr. von Geri Schuller

Donka ANGATSCHEVA, Klavier

Richard Addinsell: *Warschauer Konzert (1941)*

für Klavier und Orchester

Yves HENRY, Klavier

Frédéric Chopin: *2. Klavierkonzert f-Moll op.21*



**Samstag, 16. August 2025**

**10.00 Uhr, Barockbibliothek**

**SAMSTAG-MATINÉE**

**Tonkünstlerseptett: Das BULLYBURSTI-ENSEMBLE**

**Dirigentin: Hinami Yokoo**

**(Kammerensemble, Solo-Klavier, Gesang)**

**„Frédéric Chopin und die Kunst aus dem Finger  
(Digitus)“**

**Werke von Frédéric Chopin,  
Wolfgang A. Mozart und Peter Kotauczek**

*Eintritt frei!*

**13.00 Uhr, Prälatensaal**

**DINNERKONZERT**

**Festliches Mittagessen mit musikalischen Darbietungen**

**Gewidmet Johann Strauss (200. Geburtstag)  
und Frédéric Chopin**

**Martha HARREITER Sopran**

**Manfred WAGNER-ARTZT, Klavier**

**Elias TIEFENBACHER, Jazz-Piano**



**Samstag, 16. August 2025**

**20.00 Uhr, Barockbibliothek**

**NOCTURNO**

Nächtliches Konzert bei Kerzenlicht

*Frédéric Chopin und die Kämpfer  
für Frieden, Recht und Freiheit seiner Zeit*

SolistInnen des Festivals:

Yinqi WANG

Piotr KOŚCIK

Anna Maria NIEMIEC, Violoncello

Manfred WAGNER-ARTZT

Clara BIERMASZ

Rachel CHEUNG

Natalia REHLING

Kamila SACHARZEWSKA

Donka ANGATSCHEVA

Yves HENRY

Moderation: Liliana NIESIELSKA

Werke von Frédéric Chopin, Franz Liszt,  
Franz Schubert, Robert Schumann, Gabriel Fauré,  
Elżbieta Wiedner-Zajac u.a.



**Sonntag, 17. August 2025**

**11.00 Uhr, Kartausenkirche**

**MATINÉE**

MeisterpianistInnen spielen Chopin

Yves HENRY

Clara BIERMASZ und Kamila SACHARZEWSKA

Rachel CHEUNG

Werke von Frédéric Chopin

**17.00 Uhr, Lunz am See, Seebühne**

(Bei Schlechtwetter: Barockbibliothek der Kartause Gaming)

**MUSIKALISCHER AUSKLANG**

TAMBURIZZA HORNSTEIN

burgenländisch-kroatisches Volksmusikensemble



*Programmänderungen bei den Konzerten  
des Festivals vorbehalten*

## PREISLISTE

Konzert	Kategorie	Normalpreis	ermäßigter Preis
<b>FESTIVALKARTE</b> für 3 Tage (FR-SO)	I.	€ 285 .-	€ 235 .-
	II	€ 235 .-	€ 195 .-
	III.	€ 185 .-	€ 155 .-
<b>Präludium im Dom des Erlauftals</b> Pfarrkirche Scheibbs Donnerstag, 14.08., 18.00 Uhr	Freie Platzwahl	Eintritt frei	Eintritt frei
<b>Eröffnungskonzert</b> Kartausenkirche Freitag, 15.08., 18.00 Uhr	I.	€ 95 .-	€ 78 .-
	II	€ 70 .-	€ 58 .-
	III.	€ 45 .-	€ 38 .-
<b>Samstag - Matinée</b> Barockbibliothek Samstag, 16.08., 10.00 Uhr	Freie Platzwahl	Eintritt frei	Eintritt frei
<b>Dinnerkonzert</b> (Speisen u. Getränke laut Menü inkl.) Prälatensaal Samstag, 16.08., 13.00 Uhr	Einheits- preis	€ 80 .-	€ 66 .-
<b>Nocturno</b> Barockbibliothek Samstag, 16.08., 20.00 Uhr	I.	€ 85 .-	€ 70 .-
	II	€ 65 .-	€ 54 .-
	III.	€ 45 .-	€ 38 .-
<b>Matinée</b> MeisterpianistInnen spielen Chopin Kartausenkirche Sonntag, 17.08., 11.00 Uhr	I.	€ 60 .-	€ 50 .-
	II	€ 45 .-	€ 38 .-
	III.	€ 30 .-	€ 25 .-
<b>Musikalischer Ausklang</b> Lunz am See / Seebühne Sonntag, 17.08., 17.00 Uhr (bei Schlechtwetter: Barockbibliothek der Kartause)	Einheits- preis	€ 25 .-	€ 21 .-

### Ermäßigte Preise gelten für:

- Mitglieder der Internationalen Chopin-Gesellschaft in Wien und IFCS
- Mitglieder der Österreichisch-Polnischen Gesellschaft
- Mitglieder des Dachverbandes der österreichisch-ausländischen Gesellschaften - PaN
- Ö1 Club / Ö1 intro - Mitglieder

**Ermäßigung (50%) für Kinder, SchülerInnen und Studierende**

# XLI. CHOPIN FESTIVAL

in der Kartause Gaming

„Dom des Erlauferts“ Scheibbs und auf der Seebühne Lunz

## BESTELLSCHEIN

Ich bestelle folgende Karten zum

- Normalpreis     ermäßigten Preis\*  
 ....Stk. FESTIVALKARTE     I. Kat.     II. Kat.     III. Kat.

### EINZELKARTEN

- ....Stk. Eröffnungskonzert     I. Kat.     II. Kat.     III. Kat.  
 ....Stk. Dinnerkonzert    Einheitspreis  
 ....Stk. Nocturno     I. Kat.     II. Kat.     III. Kat.  
 ....Stk. Matinée am Sonntag     I. Kat.     II. Kat.     III. Kat.  
 ....Stk. Musikalischer Ausklang    Einheitspreis

\* Ermäßigung als

- Mitglied der Internationalen Chopin-Gesellschaft in Wien ICG  
oder der Österreichisch-Polnischen Gesellschaft  
 Mitglied des Dachverbandes der österreichisch-ausländischen  
Gesellschaften - PaN  
 Ö1 Club / Ö1 intro - Mitglieder  
 Kinder, SchülerInnen und Studierende (50%)

---

Ich möchte Mitglied der ICG werden

- Ordentliches Mitglied (€ 50,- pro Jahr)  
 Förderer (€ 200,- pro Jahr)

---

### BUSTRANSFER

**kostenlos** für Festivalbesucher

Ich bestelle einen Bustransfer für ..... Person/en:

- Fr. 15.08. Wien/Schwedenplatz - Kartause  
 Fr. 15.08. Kartause - Wien/Schwedenplatz  
 So. 17.08. Wien/Schwedenplatz - Kartause - Lunz am See  
 So. 17.08. Lunz am See - Kartause - Wien/Schwedenplatz

Bitte  
ausreichend  
frankieren

**Internationale  
Chopin-Gesellschaft in Wien  
Biberstraße 4/4  
1010 Wien  
AUSTRIA**



- 
- Ersuche um Zusendung der bestellten Karten per Einschreiben mit Zahlschein (zzgl. Porto u. Bearbeitungsgebühr € 5,50)

Bestellte Karten werden abgeholt (nur Barzahlung möglich):

- im ICG-Sekretariat, 1010 Wien, Biberstraße 4/4 (bis 8.08.)  
 im Festivalbüro in der Kartause Gaming (ab 15.08.)

Name: .....

Vorname: .....

Adresse: .....

.....

Tel.: .....

E-Mail: .....

.....  
Datum

.....  
Unterschrift

# BUSTRANSFER

BUSTRANSFER - **kostenlos** für Festivalbesucher

**Freitag, 15. August 2025** WIEN - GAMING - WIEN

Hinfahrt: 11.00 Uhr Wien/Schwedenplatz /Nachtbushaltestelle  
(Bus Elite Tours)

Rückfahrt nach Wien: ca. 21.00 Uhr (nach dem Konzert)

Kartause Gaming

**Sonntag, 17. August 2025** WIEN - GAMING - LUNZ - WIEN

Hinfahrt: 8.00 Uhr Wien/Schwedenplatz - Nachtbushaltestelle  
(Bus Elite Tours)

Abfahrt von der Kartause Gaming nach Lunz am See um 16.00 Uhr

Rückfahrt nach Wien: ca. 19.00 Uhr Lunz am See über die  
Kartause Gaming

Anmeldung nur im Sekretariat der ICG.





Botschaft  
der Republik Polen  
in Wien



ÖSTERREICHISCH  
POLNISCHE  
GESELLSCHAFT



POLNISCHES  
INSTITUT  
WIEN



POLISH  
TOURIST  
ORGANISATION



AESCHLIMANN  
ASPHALT-ENGINEERING  
SWITZERLAND

YEONE W. MOSER FOK

art-st-urban classics



AMADEUS  
International School Vienna



YAMAHA



Internationale Chopin-Gesellschaft in Wien  
1010 Wien, Biberstraße 4/4,  
Tel.: +43 1 512 23 74, E-Mail: office@chopin.at, www.chopin.at

Kartause Gaming,  
3292 Marktgemeinde Gaming, Kartause 1,  
Tel.: +43 7485 984 66, E-Mail: office@kartause-gaming.at